

PARA: House Committee on Labor and Workplace Standards

DE: Jose

ASUNTO: Si al HB 2548

Estimada Presidenta Grayber, Vicepresidentas Elmer y Muñoz y Miembros del Comité,

Mi nombre es Jose. Soy del estado de Oaxaca, México. Hablo español y un poco de inglés. Estoy escribiendo en favor del HB 2548, la Mesa Estatal para Trabajadores Agrícolas.

Yo he vivido en Oregon por 26 años. He trabajado en el campo durante todo el tiempo que llevo viviendo aquí en Oregon. He trabajado en la cosecha de la fresa, la mora, la blueberry y el jope. Esos son solo algunos de los trabajos que me ha tocado realizar como trabajador agrícola dentro del estado.

Las condiciones de trabajo en el campo son preocupantes y más con todo lo que se está viviendo en estas épocas, pagos de renta excesivos, costo de alimentos poco razonables. Un solo sueldo no alcanza para cubrir las necesidades básicas. Mejores salarios para los campesinos sería algo bueno. No me siento bien con el salario, solo cuando trabajo por contrato me va mejor pero por horas nos exigen mucho y nos pagan poco. Yo no conozco de mis derechos ni recibo entrenamientos para poder aprender. En el campo prefieren que no sepas para que no te defiendas. En algunos trabajos sí he encontrado supervisores buenos que me enseñan un poco pero en la mayoría de empleos no tenemos comunicación directa con el empleador y eso hace que los mayordomos o encargados violen más las leyes y abusen de los empleados.

Crear una mesa estatal para hablar de las condiciones, salarios y entrenamientos para trabajadores agrícolas es algo bueno, por que sería en beneficio de todos pienso que se llegarían a acuerdos más fácilmente. Nosotros los trabajadores no queremos robarle a los rancheros pero tampoco queremos que se sigan haciendo ricos a costa de que nosotros estemos mal ni que nos roben ellos. Creo que merecemos protecciones. He estado 26 años en el campo y veo lo fácil que nos reemplazan por otras personas. En el campo nada es seguro. Podemos trabajar un mes, una semana o solo un día y luego nos mandan a otro lugar. Siempre están descansando a la gente porque dicen que no la necesitan. No creo que eso sea justo. Tampoco es justo que no tengamos seguridad de que si enfermamos tengamos tiempo para descansar pagado. No conocemos los días festivos, no tenemos vacaciones ni acceso a seguros médicos por el trabajo.

Les pido a los legisladores que voten a favor del HB 2548 y que aseguren que los campos de Oregon de los cuales también ustedes comen tengan a trabajadores bien pagados y con beneficios. Todos lo merecemos. No somos menos que ustedes por no hablar inglés o por no vestir de traje. Nuestras manos son valiosas y nuestros cuerpos son los cuerpos que sostienen parte de la economía de este país. Tengan eso en mente y hagan que las cosas por lo menos en Oregon sean más justas para todos.

Les pido que voten en favor del HB 2548, la Mesa Estatal para Trabajadores Agrícolas para dar a los trabajadores agrícolas una voz.

Gracias,
Jose
Trabajador Agrícola

TO: House Committee on Labor and Workplace Standards
FROM: Jose
SUBJECT: Yes on HB 2548

Dear Chair Grayber, Vice Chair Elmer, Vice Chair Muñoz, and Committee Members,

My name is Jose. I am from the state of Oaxaca, Mexico. I speak Spanish and a little bit of English. I am writing in support of HB 2548, the Farmworker Standards Board.

I have lived in Oregon for 26 years. I have worked in the fields throughout my time living here in Oregon. Harvesting strawberries, blackberries, blueberries, and hops are just some of the jobs I have had as a farmworker within the state.

The working conditions in the fields are concerning, especially with everything going on in these times. Things like excessive rent payments, unreasonable food costs, and a single wage that isn't enough to cover basic needs. Better wages for farmworkers would be a good thing. I don't feel good about my salary. Only when I work by contract do I do better, but when I work by the hour, they demand a lot and pay very little. I don't know my rights nor do I receive training to learn about them. In the fields, they prefer that you don't know so you can't defend yourself. In some jobs, I have found good supervisors who teach me a little, but in most jobs, we don't have direct communication with the employer, which leads to more violations of laws by supervisors or managers who abuse their employees.

Creating a state board to discuss the conditions, wages, and training for agricultural workers is a good thing because it would be in the benefit of everyone. I believe that agreements could be reached more easily. We, the workers, do not want to steal from the ranchers, but we also do not want them to keep getting rich at our expense, or for them to steal from us. I believe we deserve protection. I have been in the fields for 26 years, and I see how easily they replace us with other people. In the fields, nothing is secure. We can work for a month, a week, or just a day, and then they send us to another place. They are always letting people go because they say they don't need them. I don't think that's fair. It's also not fair that we don't have security that if we get sick, we have paid time to rest. We don't know about holidays, we don't have vacations, and we don't have access to health insurance through work.

I ask legislators to vote in favor of HB 2548, to ensure that Oregon's fields, from which you all also eat, have well-paid workers with benefits because we all deserve it. We are not less than you because we don't speak English or because we don't wear suits. Our hands are valuable, and our bodies are the ones that support part of this country's economy. Keep that in mind and make things at least in Oregon more fair for everyone.

I ask you to vote in favor of HB 2548 to give the farmworkers a voice.

Thank you,
Jose
Farmworker